TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ TÂN UYÊN** **TỈNH BÌNH DƯƠNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 04/2019/QĐST– DS

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH NGOÀI TÒA ÁN

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ TÂN UYÊN, TỈNH BÌNH DƯƠNG

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Bà Đinh Thị Mộng Tuyết.

Thư ký phiên họp: Bà Nguyễn Thị Mỹ Hạnh – Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương tham gia phiên họp: Bà Bồ Thị Hồng - Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 01 năm 2019 tại trụ sở Toà án nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương mở phiên họp xét công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án thụ lý số 18/2018/TLST-DS ngày 17 tháng 12 năm 2018 theo Quyết định mở phiên họp số 02/2019/QĐST- DS ngày 02 tháng 01 năm 2019:

- *Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:* Ngân hàng Thương mại Cổ phần TV (TV); địa chỉ: L, phường H, Quận Đ, Thành phố Hà Nội; địa chỉ chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh: H, phường Q, Quận A, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp của người yêu cầu giải quyết việc dân sự: Ông Đặng Tiến T, sinh năm 1992; địa chỉ: Số L , phường T, quận Q, Thành phố Hồ Chí Minh (Văn bản ủy quyền ngày 07/11/2018).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà NGuyễn Thị Thu T, sinh năm 1974; Địa chỉ: Ấp P, xã C, thị xã T, tỉnh Bình Dương.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ

Ngân hàng Thương mại Cổ phần TV (sau đây viết tắt là TV) khởi kiện yêu cầu bà NGuyễn Thị Thu T thanh toán số tiền còn nợ theo hợp đồng tín dụng số 20150210-500002-0180 ngày 14-02-2015 với số tiền là 26.139.000 đồng, trong đó nợ gốc là 19.232.236 đồng và nợ lãi là 6.906.764 đồng. Ngày 14-12-2018, giữa TV và bà T hòa giải thành theo biên bản hoà giải thành của Trung tâm hòa giải, đối thoại tại Tòa án nhân dân thị xã Tân Uyên. Do vậy, TV có đơn yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành ngày 14/12/2018.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương phát biểu ý kiến tại phiên họp:

- Về tố tụng: Việc dân sự thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án và còn trong thời hạn giải quyết. Về việc tuân theo pháp luật thì Thẩm phán đã chấp hành quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự. Đối với việc chấp hành pháp luật của người tham gia tố tụng các đương sự đã thực hiện đúng quy định.

- Về nội dung: Yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành ngày 14-12-2018 tại Trung tâm hòa giải, đối thoại tại Tòa án nhân dân thị xã Tân Uyên là có căn cứ nên đề nghị Chủ toạ phiên họp chấp nhận đơn yêu cầu và công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án theo biên bản hòa giải thành ngày 14-12-2018 giữa TV và bà NGuyễn Thị Thu T.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của các đương sự và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân thị xã Tân Uyên nhận định:

[1] Về tố tụng: Ngân hàng Thương mại Cổ phần TV yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành ngày 14-12-2018 tại Trung tâm hòa giải, đối thoại tại Tòa án nhân dân thị xã Tân Uyên, đây là yêu cầu quy định tại khoản 7 Điều 27 của Bộ luật Tố tụng dân sự. Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 35, điểm a khoản 2 Điều 40 của Bộ luật Tố tụng dân sự thì thẩm quyền giải quyết thuộc Tòa án nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương.

[2] Về nội dung: Bà NGuyễn Thị Thu T thừa nhận còn nợ TV tổng số tiền là 26.139.000 đồng, trong đó nợ gốc là 19.232.236 đồng đồng theo hợp đồng tín dụng số 20150210-500002-0180 ngày 06-02-2015, đây là tình tiết không phải chứng minh theo quy định tại khoản 2 Điều 92 của Bộ luật Tố tụng dân sự. Xét thấy, tại thời điểm lập biên bản hòa giải thành ngày 14-12-2018 thì các bên tham gia thỏa thuận có đầy đủ năng lực hành vi dân sự, những nội dung thỏa thuận theo biên bản hòa giải thành ngày 14-12-2018 của Trung tâm hòa giải, đối thoại tại Tòa án nhân dân thị xã Tân Uyên ghi nhận phù hợp với số nợ mà Thảo thừa nhận còn nợ TV; TV có đơn yêu cầu Tòa án công nhận thỏa thuận tại biên bản hòa giải thành ngày 14-12-2018; tại phiên họp các bên tham gia thỏa xác định việc thỏa thuận là hoàn toàn tự nguyện và thống nhất yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành ngày 14-12-2018. Do vậy, yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án ngày 14-12-2018 của TV đủ điều kiện công nhận theo quy định tại 417 của Bộ luật Tố tụng dân sự.

[3] Đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên là phù hợp.

[4] Về lệ phí giải quyết việc dân sự: Người yêu cầu phải chịu theo quy định tại Điều 149 Bộ luật Tố tụng dân sự và Khoản 1 Điều 37 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Tại phiên họp, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà NGuyễn Thị Thu T

tự nguyện nộp lại 300.000 đồng lệ phí để hoàn trả cho TV theo đúng thỏa thuận hòa giải thành ngày 14-12-2018 nên ghi nhận.

Căn cứ khoản 7 Điều 27, Điều 35, Điều 40, Điều 92, Điều 149, Điều 370, Điều 389, Điều 417, Điều 419 của Bộ luật Tố tụng dân sự; Điều 91, Điều 92 Luật Các tổ chức tín dụng; Khoản 1 Điều 37 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án thụ lý số 18/2018/TLST-DS ngày 17 tháng 12 năm 2018 như sau:

1. 1 Về trách nhiệm trả nợ: Bà NGuyễn Thị Thu T có trách nhiệm trả tiền vay theo Hợp đồng tín dụng số 20150210-500002-0180 ngày 06-02-2015 cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần TV với số tiền 19.232.236 đồng (Mười chín triệu hai trăm ba mươi hai nghìn hai trăm ba mươi sáu đồng) theo mười đợt:

- Đợt một: Bà NGuyễn Thị Thu T thanh toán số tiền 2.000.000 đồng (Hai triệu đồng) vào ngày 20 tháng 12 năm 2018;

- Đợt hai: Bà NGuyễn Thị Thu T thanh toán số tiền 2.000.000 đồng (Hai triệu đồng) vào ngày 10 tháng 01 năm 2019;

- Đợt ba: Bà NGuyễn Thị Thu T thanh toán số tiền 2.000.000 đồng (Hai triệu đồng) vào ngày 10 tháng 02 năm 2019;

- Đợt bốn: Bà NGuyễn Thị Thu T thanh toán số tiền 2.000.000 đồng (Hai triệu đồng) vào ngày 10 tháng 3 năm 2019;

- Đợt năm: Bà NGuyễn Thị Thu T thanh toán số tiền 2.000.000 đồng (Hai triệu đồng) vào ngày 10 tháng 4 năm 2019;

- Đợt sáu: Bà NGuyễn Thị Thu T thanh toán số tiền 2.000.000 đồng (Hai triệu đồng) vào ngày 10 tháng 5 năm 2019;

- Đợt bảy: Bà NGuyễn Thị Thu T thanh toán số tiền 2.000.000 đồng (Hai triệu đồng) vào ngày 10 tháng 6 năm 2019;

- Đợt tám: Bà NGuyễn Thị Thu T thanh toán số tiền 2.000.000 đồng (Hai triệu đồng) vào ngày 10 tháng 7 năm 2019;

- Đợt chín: Bà NGuyễn Thị Thu T thanh toán số tiền 2.000.000 đồng (Hai triệu đồng) vào ngày 10 tháng 8 năm 2019;

- Đợt mười: Bà NGuyễn Thị Thu T thanh toán số tiền 1.232.236 đồng (Một triệu hai trăm ba mươi hai nghìn hai trăm ba mươi sáu đồng) vào ngày 10 tháng 9 năm 2019.

1.2. Kể từ ngày 10 tháng 9 năm 2019 nếu bà T không thanh toán đủ số tiền là 19.232.236 đồng (Mười chín triệu hai trăm ba mươi hai nghìn hai trăm ba mươi sáu đồng) thì bà T phải thanh toán cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần TV (TV) số dư nợ gốc thực tế và lãi suất là 6.906.764 đồng (Sáu triệu chín trăm

lẻ sáu nghìn bảy trăm sáu mươi bốn đồng) và tiếp tục thanh toán tiền lãi suất được tính từ ngày 04 tháng 12 năm 2018 trên dư nợ gốc thực tế theo lãi suất quá hạn được quy định tại Hợp đồng tín dụng (lãi suất 3,75%/tháng) cho đến khi thanh toán xong khoản nợ.

2. Lệ phí giải quyết việc dân sự: Ngân hàng Thương mại Cổ phần TV phải chịu 300.000 (Ba trăm nghìn) đồng lệ phí sơ thẩm, được khấu trừ vào tiền tạm ứng lệ phí đã nộp tại biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí số 00146209 ngày 17/12/2018 (trên biên lai thu tiền ghi tên người nộp là Công ty tài chính TNHH MTV Ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng) của Chi cục thi hành án dân sự thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương.

Bà NGuyễn Thị Thu T tự nguyện nộp 300.000 đồng lệ phí giải quyết việc dân sự để hoàn trả cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần TV.

3. Quyết định có hiệu lực thi hành ngay, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự; người được thi hành án, người phải thi hành án có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
-TAND tỉnh Bình Dương;
-VKSND tỉnh Bình Dương;
-VKSND thị xã Tân Uyên;
-Chi cục THADS thị xã Tân Uyên;
-TV, bà Nguyễn Thị Thu Th;
- Lưu: VT, hồ sơ việc dân sự.

THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

Đinh Thị Mộng Tuyết